



Azienda ULSS n. 1 Dolomiti

PEC: protocollo.aulss1@pecveneto.it

Sede legale: via Feltre, n. 57 – 32100 – BELLUNO

Centralino Belluno: 0437 516111 Centralino Feltre: 0439 8831

Codice Fiscale e Partita IVA: 00300650256

U.O.C. PROVVEDITORATO, ECONOMATO E

GESTIONE DELLA LOGISTICA

PROCEDURA APERTA TELEMATICA A LOTTO UNICO PER L'ACQUISIZIONE DI N.1 TAC SIMULATORE DA DESTINARE ALLA U.O.C. DI RADIOTERAPIA DEL PRESIDIO OSPEDALIERO DI BELLUNO DELL'ULSS 1 DOLOMITI

CIG B12777D0D1 - ID SINTEL N. 182019910

N.	QUESITI OPERATORI ECONOMICI	TIPO	RISCONTRO AI QUESITI ULSS 1 DOLOMITI
1	All' art 13 "Modalità di presentazione dell'offerta e sottoscrizione dei documenti di gara" - pagina 15 del Disciplinare di gara, viene richiesto che tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. Premettendo che le certificazioni CE, ISO, IHE e DICOM delle apparecchiature sono rilasciate esclusivamente in lingua inglese, si chiede se le medesime possano essere prodotte in lingua originale inglese	Tecnico	Si, le dichiarazioni e certificati possono essere redatti in lingua comunitaria.
2	Con riferimento ai dati richiesti all'art. 17 Offerta Economica "RELAZIONE per le giustificazioni per l'eventuale anomalia dell'offerta del Disciplinare di gara, e alla luce della previsione dell'art. 110, comma 2 del D.Lgs. n. 36/2023, secondo la quale il termine non superiore a quindici giorni ivi previsto per fornire spiegazioni sulle predette voci di prezzo non può che decorrere dall'accertamento dell'anomalia dell'offerta a seguito dell'apertura delle offerte economiche, con la presente si chiede, al fine di evitare l'ulteriore onere della formulazione in sede di offerta delle spiegazioni relative all'offerta e fermo restando l'impegno ad ottemperare agli obblighi previsti dall'art.110 del predetto Decreto in caso di anomalia della propria offerta, di confermare la possibilità di produrre le suddette giustificazioni solo a seguito dell'apertura delle offerte economiche in caso di riscontrata anomalia dell'offerta.	Amministrativo	Premesso che la richiesta deriva da un'esigenza di celerità nella conclusione del procedimento di gara e che, come indicato all'art. 24 del Disciplinare, la mancata presentazione anticipata della relazione di giustificazione prezzi non costituisce causa di esclusione, il concorrente potrà alternativamente: - presentare la relazione come richiesto dagli atti di gara; - presentare la relazione secondo quanto previsto dall'art. 110 del D. Lgs. n. 36/2023, ovvero su richiesta della stazione appaltante qualora venga rilevata l'eventuale anomalia a seguito dell'apertura delle offerte economiche.



Azienda ULSS n. 1 Dolomiti

PEC: protocollo.aulss1@pecveneto.it

Sede legale: via Feltre, n. 57 – 32100 – BELLUNO

Centralino Belluno: 0437 516111 Centralino Feltre: 0439 8831

Codice Fiscale e Partita IVA: 00300650256

U.O.C. PROVVEDITORATO, ECONOMATO E

GESTIONE DELLA LOGISTICA

N.	QUESITI OPERATORI ECONOMICI	TIPO	RISCONTRO AI QUESITI ULSS 1 DOLOMITI
3	Si chiede cortesemente di indicare quale sia (marca e modello) il fantoccio dedicato alla verifica della linearità già in dotazione all'ULSS1 per il quale sono richiesti nr. 2 inserti ad alta intensità.	Tecnico	Si tratta del fantoccio prodotto Electron Density Phantom, modello 062M distribuito da Else Solution Srl.

I presenti chiarimenti vengono pubblicati nella Piattaforma Sintel, nella documentazione di gara e nel sito istituzionale aziendale dell'Ulss 1 Dolomiti all'indirizzo: www.ulss.belluno.it sezione "Bandi e Gare: Provveditorato.Economato".

IL RUP

Dott. Marco Fachin

Direttore UOC Provveditorato economato e
gestione della logistica Ulss 1 Dolomiti*Firmato digitalmente*

Pratica183/2024

MF/lf